

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 december 2015

WETSONTWERP

**houdende de aanpassing
van de Middelenbegroting
voor het begrotingsjaar 2015**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 décembre 2015

PROJET DE LOI

**contenant l'ajustement du budget
des Voies et Moyens
de l'année budgétaire 2015**

De regering heeft dit wetsontwerp op 7 december 2015 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 7 décembre 2015.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 7 december 2015 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 7 décembre 2015.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n ^o de base et du n ^o consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

*Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be*

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be*

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

TOELICHTING

Het huidige wetsontwerp dat de Regering de eer heeft ter goedkeuring aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor te leggen, beoogt de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2015 aan te passen.

WETTELIJKE BEPALINGEN

Art. 2

Dit artikel wijzigt het artikel 7 van de wet van 20 juli 2015 tot aanpassing van de middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2015 op het vlak van de aan de gemeenschappen toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen, inzonderheid het aan de Franse Gemeenschap toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting.

De aanpassing is het gevolg van de wijziging van de organisatie van bepaalde instellingen gevestigd in het tweetalig gebied Brussel – Hoofdstad tijdens de periode 2013 – 2015 waardoor deze instellingen zijn overgestapt van een uni-communautair statuut (Franstalig) naar het bicommunautair statuut. Overeenkomstig artikel 48/1, § 1, tweede tot vierde lid, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, laatst gewijzigd door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, geeft deze verschuiving aanleiding tot een aanpassing van het overgangsbedrag van de Franse Gemeenschap en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. Het bedrag van de door de betrokken instellingen ontvangen betoelaging voor het begrotingsjaar 2015 wordt toegevoegd aan het overgangsbedrag van de Franse Gemeenschap en afgetrokken van het overgangsbedrag van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie wat impliceert dat de middelen van eerstgenoemde afnemen en deze van laatstgenoemde toenemen.

Het bedrag van de betoelagingen werd gezamenlijk door de GGC en de Franse Gemeenschapscommissie (die de Franse Gemeenschap in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad vertegenwoordigt) geraamd op 82 834,684 duizend EUR voor het begrotingsjaar 2015 (cijfers van eind september 2015). Bij de begrotingscontrole in het voorjaar 2015 was dit gegeven nog niet beschikbaar.

Door deze correctie “verschuiving” valt het positief overgangsbedrag van de Franse Gemeenschap

EXPOSE

Le présent projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à l'approbation de la Chambre des représentants vise à ajuster le Budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2015.

DISPOSITIONS LEGALES

Art. 2

Cet article modifie l'article 7 de la loi du 20 juillet 2015 contenant l'ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2015 par rapport à la partie du produit de l'impôt attribué aux communautés, et plus particulièrement par rapport à la partie du produit de l'impôt des personnes physiques accordée à la Communauté française.

L'ajustement est la conséquence de la modification de l'organisation de certaines institutions situées sur le territoire bilingue de Bruxelles-Capitale au cours de la période 2013-2015 durant laquelle ces institutions sont passées d'un statut uni-communautaire (francophone) à un statut bicommunautaire. Conformément à l'article 48/1, § 1, alinéas 2 à 4, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 concernant le financement des communautés et des régions et dernièrement modifiée par la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, ce glissement donne lieu à un ajustement du montant de transition de la Communauté française et de la Commission communautaire commune. Le montant correspondant au financement reçu par les institutions concernées pour l'année budgétaire 2015 est ajouté au montant de transition de la Communauté française et déduit du montant de transition de la Commission communautaire commune ce qui implique que les moyens de la première diminuent et que ceux de la deuxième augmentent.

Le montant correspondant à ce financement a été estimé en commun par la CCC et la Commission communautaire française (qui représente la Communauté française sur le territoire bilingue de Bruxelles-Capitale) à 82 834,684 milliers EUR pour l'année budgétaire 2015 (chiffres de fin septembre 2015). Au contrôle budgétaire du printemps 2015, cette donnée n'était pas encore disponible.

Suite à la correction “glissement”, le montant de transition positif de la Communauté française est plus élevé

82 834,684 duizend EUR hoger uit en wordt bijgevolg, overeenkomstig artikel 48/1, § 5, eerste lid, 2°, van dezelfde bijzondere wet, een groter bedrag in mindering gebracht van het aan de Gemeenschap toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting. Het bedrag van de toegewezen personenbelasting voor het begrotingsjaar 2015 wordt aldus verminderd met 82 834,684 duizend EUR wat een herziening betekent van 2 582 437,101 duizend EUR naar 2 499 602,417 duizend EUR ⁽¹⁾. Dit brengt het totaal van de toegewezen belastingopbrengsten (personenbelasting én BTW) op 8 936 693,593 duizend EUR in plaats van 9 019 528,277 duizend EUR voorzien in het eerste aanpassingsblad bij de middelenbegroting 2015.

Door deze correctie “verschuiving” valt het positief overgangsbedrag van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie 82 834,684 duizend EUR lager uit en wordt bijgevolg, overeenkomstig artikel 48/1, § 5, eerste lid, 3°, van dezelfde bijzondere wet, een kleiner bedrag in mindering gebracht van het aan de Gemeenschapscommissie toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting. Niettemin blijft het bedrag van de toegewezen personenbelasting voor het begrotingsjaar 2015 onvoldoende om het volledige overgangsbedrag te kunnen aanrekenen. Er wordt dus nog steeds geen personenbelasting aan de GGC toegewezen ⁽¹⁾ en het overblijvend saldo van het overgangsbedrag wordt aangezuiverd op de in artikel 47/8, van dezelfde bijzondere wet bedoelde dotatie “gezondheidszorgen” (zie tweede aanpassingsblad bij de uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015). Het in artikel 11 van de wet van 20 juli 2015 voorziene nulbedrag voor het begrotingsjaar 2015 dient dus niet gewijzigd te worden.

⁽¹⁾Dit zijn toegewezen gedeelten van de opbrengst van de personenbelasting na aanrekening van het in artikel 48/1, § 1, van dezelfde bijzondere wet bedoelde overgangsbedrag en na aanrekening van het in artikel 65quinquies, van dezelfde bijzondere wet bedoelde responsabiliseringsbijdrage pensioenen waarvan het bedrag niet werd gewijzigd.

Art. 3

Dit artikel regelt de aanpassing van de verwachte ontvangsten van de gewestelijke personenbelasting van het aanslagjaar 2015 zoals geraamd en meegedeeld aan de gewesten in juni 2015. De aanpassing vloeit voort uit de nieuwe berekening die gebeurde op basis van een door de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie getrokken en voor representativiteit getestende steekproef van 335 560 aangiften. Hierbij werd vertrokken van:

de 82 834,684 milliers EUR et par conséquent et conformément à l'article 48/1, § 5, premier alinéa, 2°, de la même loi spéciale, un montant plus important est déduit de la part du produit de l'impôt des personnes physiques accordée à la Communauté. Le montant d'impôt des personnes physiques accordé pour l'année budgétaire 2015 est donc diminué de 82 834,684 milliers EUR, ce qui signifie une révision de 2 582 437,101 milliers EUR à 2 499 602,417 milliers EUR ⁽¹⁾. Cela porte le total du produit de l'impôt attribué (IPP et TVA) à 8 936 693,593 milliers EUR au lieu de 9 019 528,277 milliers EUR comme prévu par le premier feuillet d'ajustement du budget des voies et moyens 2015.

Suite à la correction “glissement”, le montant de transition négatif de la Commission communautaire commune est plus faible de 82 834,684 milliers EUR et par conséquent et conformément à l'article 48/1, § 5, premier alinéa, 3°, de la même loi spéciale, un montant moins important est déduit de la part du produit de l'impôt des personnes physiques accordée à la Commission communautaire. Néanmoins, le montant de l'impôt des personnes physiques accordé pour l'année budgétaire 2015 reste insuffisant pour pouvoir imputer complètement le montant de transition. Il n'y a donc toujours aucun impôt accordé à la CCC⁽¹⁾ et le solde résiduel du montant de transition est apuré par la dotation “soins de santé” visée à l'article 47/8 de la même loi spéciale (voir le deuxième feuillet d'ajustement du budget des dépenses de l'année budgétaire 2015). L'article 11 de la loi du 20 juillet 2015 prévoit un montant nul pour l'année budgétaire 2015 et ne doit donc pas être modifié.

⁽¹⁾*Ces parties du produit de l'impôt des personnes physiques sont accordées après déduction du montant de transition visé à l'article 48/1, § 1, de la même loi spéciale, et après déduction de la cotisation de responsabilisation pensions visée à l'article 65quinquies, de la même loi spéciale.*

Art. 3

Cet article régit l'ajustement des recettes attendues de l'impôt des personnes physiques régional de l'exercice d'imposition 2015 comme estimées et communiquées aux régions en juin 2015. L'ajustement découle du nouveau calcul qui se base sur un échantillon de 335 560 déclarations qui a été tiré et dont la représentativité a été certifiée par le SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie. Le point de départ est:

— de basisgegevens van het in maart/april 2015 laatst beschikbare aanslagjaar, met name het aanslagjaar 2013 (inkomsten 2012) vastgesteld na het verstrijken van de in artikel 359, WIB 92 bedoelde aanslagtermijn (d.i. aanslagtermijn van 18 maanden, verstreken op 30 juni 2014);

— het berekeningsprogramma van de personenbelasting voor het aanslagjaar 2015 dat door AAFisc wordt gebruikt voor de effectieve inkohieringen van voormeld aanslagjaar waarvoor de door de zesde staatshervorming doorgevoerde hervormingen voor de eerste maal van toepassing zijn.

De extrapolatie naar het aanslagjaar 2015 gebeurde op basis van de economische parameters van de economische begroting van 12.02 2015.

De aanpassing herleidt de omvang van de aanvankelijke neerwaartse herziening van de geraamde gewestelijke personenbelasting van het aanslagjaar 2015 ten opzichte van de initiële begroting 2015 van 749,7 miljoen EUR naar 157,1 miljoen EUR.

De herziene raming van de gewestelijke personenbelasting van het aanslagjaar 2015, hetzij 8 855,0 miljoen euro en de in onderstaande tabel opgenomen verdeling van dit bedrag tussen de gewesten, is bepalend voor het totale bedrag van de maandelijksse voorschotten die in toepassing van de artikelen 54/1 en 54/2, van dezelfde bijzondere wet in 2015 aan de gewesten worden gestort.

— Les données de base du dernier exercice d'imposition disponible en mars/avril 2015, et en particulier l'exercice d'imposition 2013 (revenus 2012) adoptées après l'expiration du délai d'imposition visé par l'article 359, CIR 92 (c.-à-d. un délai de 18 mois, expiré au 30 juin 2014);

— Le programme de calcul de l'impôt des personnes physiques pour l'exercice 2015 qui a été utilisé par l'Administration générale de la Fiscalité pour les enrôlements effectifs de l'exercice précité et pour lequel s'applique, pour la première fois, les changements générés par la sixième réforme de l'État.

L'extrapolation vers l'exercice 2015 est basée sur les paramètres économiques du budget économique du 12.02 2015.

L'ajustement diminue l'étendue de la révision initiale à la baisse du montant estimé de l'impôt des personnes physiques régional de l'exercice d'imposition 2015 par rapport au budget initial de 2015 en passant de 749,7 millions EUR à 157,1 millions EUR.

L'estimation révisée de l'impôt des personnes physiques régional de l'exercice 2015, soit 8 855,0 millions d'euros, et la répartition de ce montant entre les régions, comme reprise dans le tableau ci-dessous, sont déterminants dans le montant total des avances mensuelles qui sont versées aux régions en 2015 en application des articles 54/1 et 54/2, de la même loi spéciale.

art BFW	begrotingsjaar = aanslagjaar	2015 (a) (b)	2015	2015	2015	2015	2015	année budgétaire = exercice d'imposition	art LSF
	(x 1.000 euro)	na revisie juni 2015	vóór revisie					(x 1.000 euros)	
		2° BEGROTINGSCONTROLE	1° BEGROTINGSCONTROLE	INITIEEL	VERSCHIL (1° BC vóór rechtzetting - INIT)	VERSCHIL (2° BC na rechtzetting - 1° BC vóór rechtzetting)	VERSCHIL (2° BC na rechtzetting - INIT)		
		après révision de juin 2015	avant revision						
		2° CONTROLE BUDGETAIRE	1° CONTROLE BUDGETAIRE	INITIAL	ECART (1° CB avant rectification - INIT)	ECART (2° CB après rectification - 1° CB avant rectification)	ECART (2° CB après rectification - INIT)		
		(1)	(2)	(3)	(4) = (2) - (3)	(5) = (1) - (2)	(6) = (1) - (3)		
54/1 & 54/2	<u>gewestelijke personenbelasting</u>							<u>impôt personnes physiques régional</u>	54/1 & 54/2
	Totaal	8 854 994,857	8 262 399,361	9 012 084,816	-749 685,456	592 595,496	-157 089,960	Total	
	Vlaamse Gewest	5 601 138,495	5 197 188,313	5 593 514,400	-396 326,087	403 950,182	7 624,095	Région flamande	
	Waalse Gewest	2 467 776,331	2 337 367,546	2 585 291,456	-247 923,910	130 408,785	-117 515,125	Région wallonne	
	Brusselse Hoofdstedelijk Gewest	786 080,030	727 843,501	833 278,960	-105 435,459	58 236,529	-47 198,930	Région de Bruxelles-Capitale	

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze minister van Financiën
en van Onze minister van Begroting,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Financiën en Onze minister van
Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van
volksvertegenwoordigers het wetsontwerp in te dienen
waarvan de tekst volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in
artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 7 van de wet van 20 juli 2015 houdende aan-
passing van de Middelenbegroting van het begrotings-
jaar 2015 wordt vervangen door het volgend artikel:

Overeenkomstig artikel 53, eerste lid, 2^o, van de
bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de fi-
nanciering van de gemeenschappen en de gewesten,
gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot
vervollediging van de Federale Staatsstructuur, door
de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering
van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale
bevoegdheden van de gewesten, door de bijzondere
wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering
van de Brusselse Instellingen en door de bijzondere wet
van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering
van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbrei-
ding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot
financiering van de nieuwe bevoegdheden, en rekening
houdend met:

a) de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria
bedoeld in artikel 39, § 2, van dezelfde bijzondere wet
van 16 januari 1989;

b) het in artikel 81*quinquies*, § 2, van dezelfde bijzon-
dere wet van 16 januari 1989 bedoelde bedrag dat in
mindering wordt gebracht van het in artikel 40*quinquies*

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre des Finances et
de Notre ministre du Budget,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre ministre des Finances et Notre ministre du
Budget sont chargés de présenter en Notre nom à
la Chambre des représentants le projet de loi dont la
teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article
74 de la Constitution.

Art. 2

L'article 7 de loi du 20 juillet 2015 ajustant le budget
des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2015, est
remplacé par l'article suivant:

Conformément à l'article 53, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi
spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des
communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale
du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale
de l'État, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant
refinancement des communautés et extension des
compétences fiscales des régions, par la loi spé-
ciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement
des Institutions bruxelloises et par la loi spéciale du
6 janvier 2014 portant réforme du financement des
communautés et des régions, élargissement de l'auto-
nomie fiscale des régions et financement des nouvelles
compétences et compte tenu:

a) de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères
visés à l'article 39, § 2, de la même loi spéciale du
16 janvier 1989;

b) du montant visé à l'article 81*quinquies*, § 2, de la
même loi spéciale du 16 janvier 1989 qui est porté en
déduction de la partie attribuée du produit de la taxe

van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde aan de Vlaamse Gemeenschap;

c) het in artikel 48/1, § 1 en 4, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde overgangsbedrag voor de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap dat, overeenkomstig artikel 48/1, § 5, van dezelfde bijzondere wet:

1) in mindering wordt gebracht van het in artikel 47/2 van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan respectievelijk de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap, indien het overgangsbedrag positief is;

2) toegevoegd wordt aan het in artikel 47/2 van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan respectievelijk de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap, indien het overgangsbedrag negatief is;

d) de in artikel 65*quinquies*, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde responsabiliseringsbijdrage voor de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap die in mindering wordt gebracht van het in artikel 47/2 van dezelfde bijzondere wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan respectievelijk de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap;

e) het definitieve saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2014 van de in de artikelen 41 en 46 tot 47*bis*, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoelde toegewezen gedeelten van de opbrengst van de BTW en van de opbrengst van de personenbelasting;

f) het in artikel 48/1, § 1, tweede tot vierde lid, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 bedoeld bedrag van de betoelaging voor het begrotingsjaar 2015 dat toegevoegd wordt aan het overgangsbedrag bedoeld in artikel 48/1, § 1, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989 van de Franse Gemeenschap als gevolg van de wijziging van de organisatie van bepaalde instellingen die in tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad zijn gevestigd;

worden de in artikel 36 van dezelfde bijzondere wet bedoelde overdrachten inzake het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde en van de opbrengst van de federale personenbelasting voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op

sur la valeur ajoutée visée à l'article 40*quinquies* de la même loi spéciale et attribuée à la Communauté flamande;

c) du montant de transition visé à l'article 48/1, § 1 et 4, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 pour la Communauté flamande et pour la Communauté française qui est, conformément à l'article 48/1, § 5, de la même loi spéciale:

1) porté en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 47/2 de la même loi spéciale et accordée respectivement à la Communauté flamande et à la Communauté française, si le montant de transition est positif;

2) ajouté à la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 47/2 de la même loi spéciale et accordée respectivement à la Communauté flamande et à la Communauté française, si le montant de transition est négatif;

d) de la contribution de responsabilisation visée à l'article 65*quinquies*, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989 pour la Communauté flamande et la Communauté française qui est portée en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 47/2 de la même loi spéciale et accordée respectivement à la Communauté flamande et la Communauté française;

e) du solde définitif du décompte de l'année budgétaire 2014 des parties attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques et du produit de la TVA visées aux articles 41 et 46 à 47*bis*, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989;

f) le montant correspondant au financement pour l'année budgétaire 2015 visé à l'article 48/1, § 1^{er}, alinéa 2 à 4, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989, qui est soustrait du montant de transition de la Commission communautaire commune visé à l'article 48/1, § 1^{er}, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989, en raison d'une modification de l'organisation de certaines institutions établies dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

les transferts en matière des parties attribuées du produit de la taxe sur la valeur ajoutée et du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral qui sont visés à l'article 36 de cette même loi spéciale sont estimés, pour l'année budgétaire 2015, à 13 568 769 229 EUR

13 568 769 229 EUR voor de Vlaamse Gemeenschap en op 8 936 693 593 EUR voor de Franse Gemeenschap.

Overeenkomstig artikel 60 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, laatst gewijzigd door de wet van 19 april 2014, en rekening houdende met:

a) het in artikel 58*novodecies*, § 1, van dezelfde wet van 31 december 1983 bedoelde overgangsbetrag voor de Duitstalige Gemeenschap dat, overeenkomstig artikel 58*novodecies*, § 3, van dezelfde wet:

1) in mindering wordt gebracht van het in artikel 58*nonies*, van dezelfde wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan de Duitstalige Gemeenschap, indien het overgangsbetrag positief is;

2) toegevoegd wordt aan het in artikel 58*nonies*, van dezelfde wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan de Duitstalige Gemeenschap, indien het overgangsbetrag negatief is;

b) de in artikel 60*quater*, van dezelfde wet van 31 december 1983 bedoelde responsabiliseringsbijdrage voor de Duitstalige Gemeenschap die in mindering wordt gebracht van het in artikel 58*nonies*, van dezelfde wet bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de federale personenbelasting aan de Duitstalige Gemeenschap;

c) het definitieve saldo van de afrekening van het begrotingsjaar 2014 van de in de artikelen 58 tot 58*septies*, van dezelfde wet van 31 december 1983 bedoelde algemene federale dotatie en het definitieve saldo van de afrekening van datzelfde begrotingsjaar van het in het artikel 58*octies*, van dezelfde wet van 31 december 1983 bedoelde toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting;

worden de in de artikelen 58*nonies* tot 58*undecies* van dezelfde wet bedoelde overdrachten inzake het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde en van de opbrengst van de federale personenbelasting voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op 143 330 302 EUR voor de Duitstalige Gemeenschap.

pour la Communauté flamande et à 8 936 693 593 EUR pour la Communauté française.

Conformément à l'article 60 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, dernièrement modifiée par la loi du 19 avril 2014, et compte tenu:

a) ,du montant de transition visé à l'article 58*novodecies*, § 1^{er}, de la même loi du 31 décembre 1983 pour la Communauté germanophone qui est, conformément à l'article 58*novodecies*, § 3, de la même loi:

1) porté en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 58*nonies*, de la même loi et accordée à la Communauté germanophone, si le montant de transition est positif;

2) ajouté à la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 58*nonies*, de la même loi spéciale et accordée à la Communauté germanophone, si le montant de transition est négatif;

b) de la contribution de responsabilisation visée à l'article 60*quater*, de la même loi du 31 décembre 1983 pour la Communauté germanophone qui est portée en déduction de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral visée à l'article 58*nonies*, de la même loi et accordée à la Communauté germanophone;

c) du solde définitif du décompte de l'année budgétaire 2014 de la dotation générale fédérale visée aux articles 58 à 58*septies*, de la même loi du 31 décembre 1983 et du solde définitif du décompte de cette même année budgétaire de la partie attribuée du produit de l'impôt des personnes physiques visée à l'article 58*octies*, de la même loi du 31 décembre 1983;

les transferts en matière des parties attribuées du produit de la taxe sur la valeur ajoutée et du produit de l'impôt des personnes physiques fédéral qui sont visés aux articles 58*nonies* à 58*undecies* de la même loi sont estimés, pour l'année budgétaire 2015, à 143 330 302 EUR pour la Communauté germanophone.

Art. 3

Artikel 10 van de wet van 20 juli 2015 houdende aanpassing van de Middelenbegroting van het begrotingsjaar 2015 wordt vervangen door het volgend artikel:

De overdrachten bedoeld in de artikelen 54/1 en 54/2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur, door de bijzondere wet van 13 juli 2001 tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, door de bijzondere wet van 19 juli 2012 houdende een correcte financiering van de Brusselse Instellingen en door de bijzondere wet van 6 januari 2014 tot hervorming van de financiering van de gemeenschappen en de gewesten, tot uitbreiding van de fiscale autonomie van de gewesten en tot financiering van de nieuwe bevoegdheden, inzake de gewestelijke personenbelasting bedoeld in artikel 5/1, § 1, van dezelfde bijzondere wet van 16 januari 1989, na aftrek van de in artikel 5/5, § 4, van dezelfde bijzondere wet bedoelde geraamde belastingverminderingen en belastingkredieten, worden voor het begrotingsjaar 2015 geraamd op 5 601 138 495 EUR voor het Vlaamse Gewest, op 2 467 776 331 EUR voor het Waalse Gewest en op 786 080 030 EUR voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 4

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 6 december 2015

FILIP

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Financiën,

J. VAN OVERTVELDT

De minister van Begroting,

S. WILMES

Art. 3

L'article 10 de loi du 20 juillet 2015 ajustant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2015, est remplacé par l'article suivant:

Les transferts visés aux articles 54/1 et 54/2 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État, par la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, par la loi spéciale du 19 juillet 2012 portant un juste financement des Institutions bruxelloises et par la loi spéciale du 6 janvier 2014 portant réforme du financement des communautés et des régions, élargissement de l'autonomie fiscale des régions et financement des nouvelles compétences, en matière de l'impôt des personnes physiques régional visé à l'article 5/1, § 1^{er}, de la même loi spéciale du 16 janvier 1989, après déduction des réductions d'impôt et des crédits d'impôt visés à l'article 5/5, § 4, de la même loi spéciale, sont estimés, pour l'année budgétaire 2015, à 5 601 138 495 EUR pour la Région flamande, à 2 467 776 331 EUR pour la Région wallonne et à 786 080 030 EUR pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 décembre 2015

PHILIPPE

PAR LE ROI :

Le ministre des Finances,

J. VAN OVERTVELDT

De minister van Begroting,

S. WILMES